

215

14.

上海廣貫堂貨物丸
又江
會多被拷件

S 1.1.1.0-13

237

REEL No. A-0026

0:45

アジア歴史資料センター

機密公領第 號	昭 和 四 年 四 月 十 九 日	在 九 江	領 事 代 理 河 野 清	在 漢 口	總 領 事 桑 島 主 計 殿	上海廣貫堂貨物九江反日會ノ爲被控ノ件	一、九江反日會內部組織カ三月十一日同會臨時大會ニ依リ變改セラレタルハ三月十六日附外務大臣宛機密第五〇號拙信ヲ以テ所報ノ通リナル所其後共同會內部ノ紛糾ハ依然幾分繼續ノ模様ニシテ從ツテ其活動モ客年度下半年度ニ於ケルカ如キ熾烈性ナク消極的蠢動ヲ持續シ居ル爲當地在留邦商ノ取引高ハ各自ノ環境ニ對スル注意
---------	-------------------	-------	---------------	-------	-----------------	--------------------	---

S 1.1.1.0-13

239

情報部

通商局

4121112

機密公信第ルニ號	昭 和 四 年 四 月 二 十 日	在 九 江	領 事 代 理 河 野	外 務 大 臣 男 爵 田 中 義 一 殿	昭 和 四 年 四 月 十 九 日 附 機 密 公 領 第 二 八 號 漢 口 總 領 事 宛 送 付 ノ 件	上海廣貫堂貨物九江反日會ノ爲被控ノ件
----------	-------------------	-------	-------------	-----------------------	---	--------------------

別紙添付
昭和四年四月廿一日 接受

S 1.1.1.0-13

238

代電
送付

テ來電越スル趣ニテ從ツテ被害貨物ハ反日會自ラ右レニ依リ和汽船
會社「ハルタ」ヨリ搬出セシモノト思考セラル

一、因ツテ本官ハ不取敢交渉員ニ對シ右詳狀ヲ説明シ別紙丁號寫ノ題
右ハ或ハ誤解ニ起因シ反日會側ニ於テハ該貨物ヲ邦商所屬品ト知ラス
シテ押收セルモノナルヘキヲ以テ至急該被害貨物ノ送還取計ヒ方申入
レ置キタル次第ナルカ本件貨物ハ已ニ支那商ノ手ニ移管セラレ居タル
事實一面支那各地ニ於ケル排日現狀並ニ關係事象ニ對スル來ノ經緯
實狀ニ鑑ミ或ハ向後如何ナル曲折ヲ見ルヤモ計ラレサルニ付此際該官
ヨリ對地駐在^{上海}中ノ蔭介石ニ對シ御交渉ノ上當地公涉員錢天任ニ對シ
至急被害貨物ノ送還取計方御盡力相煩度此段御依頼申進ス

本信寫送付先

外務大臣 在支公使 上海總領事 南京領事

ト相俟チ稍常態ニ回復シ直接被害事件ハ殆ント其跡ヲ絶テ暫ラク小
康ヲ保チ居タリシ所本月十五日上海廣貫堂送致ノ頭痛太陽膏八箱（
一箱三萬入計二十四萬價格銀壹千貳百弗）當地和汽船會社「ハル
タ」ニ於テ反日會ノ爲押收セラレシ事件發生セリ

一、右ニ關シ上海廣貫堂ヨリノ所報ニ據レハ右貨物ハ南昌支那商普濟
大藥房中支藥房及五州藥房ノ請求ニ依リ本月三日上海棧積^和汽船
德和號ニテ九江支那商^和合記^和宛送付シ同^和ニ對シ別紙甲號寫ノ通
「當該貨物ハ南昌へ送付シ得ハ直ニ送付セラレ度若シ排日未タ緩
和セラレス送付困難ナレハ他日ノ機會ヲ待チ暫ラク貴地ニ留メ置カ
レ度シ」旨依頼シ置キタル所本月十五日該^和ヨリ別紙乙號寫ノ通リ
「該貨物ニ對シ反日會ヨリ交渉アリタルカ如何取計フヘキ哉云々」
ノ旨通知アリタルト同時ニ別紙丙一號寫「該貨物ハ反日會ノ爲押收
セラル」並「反日會ハ合記^和ヨリ該貨物ノ^和強奪セシ」旨前後シ

西號馬

乙號馬

廣貫堂寶號蓋塔前複明信片定件

光顧前日德和運九江頭痛膏八件不料今日九江反日會送來一函屬
 收此件提出充公云々敬悉不勝詫異因以客貨關係項通知客處是以除
 通知南昌中西寺處外特函告週日該會定自有人來催提去應如何辦法
 請速示知乃此告即請

財安

四月十五日 蔭三月初六日

九江 合記 來電

上海乍浦路廣貫堂頭痛膏八件被反日會提提去合記

館事領國帝本日江九在

甲號馬
合記棧

執事先生台鑒久未奉候殊以為歉所幸中日交涉
 解決已告段以洽想敵步各貨其當可通行無阻矣於
 是昨日報裝怡和司德和輪敵房之頭痛膏共
 捌箱皆自是南昌之貨(計普濟藥房四箱中西藥房
 貳箱五洲藥房貳箱)該輪昨已出口此項之貨到至
 貴埠希即照數提妥煩即分別從速轉運之例
 各號以應予需倘若尚有反日會阻碍不轉運
 是項之貨暫存貴處一俟有可寄機會一再往
 亦可各無阻碍望即從速辦理尤妙可辦無不講不
 亦伏是為禱干此示達 即請

財安

廣貫堂

四月三日

寫

在漢口
總領事 秦島主計殿

上海廣貫堂貨物九江友日會、為被掠タル件
一、在件ニ関シテハ本月十九日附機密第ニハ号ノ秘信ヲ以テ
不取敢及報告置タル通ナル所今日附公信（機密
第ニハ号）公信添付丁年（寫卷照）ニ付シテ交渉員ヲ於
邊ニ別紙甲号寫ノ通、本署ヨリ署員ヲ遣ハシ實査ス

機密公領第ニハ号

昭和四年四月三十日

在九江

領事代理 河野 徳

412,1112

上海廣貫堂貨物九江友日會ノ爲メ被掠タル件	件名	昭相四年四月三十日附機密公領第三八號漢口總領事宛一報告寫送付	外務大臣野澤田中義一殿	領事代理 河野 清	在九江	昭相四年四月三十日	機密公領第一號	通商局
----------------------	----	--------------------------------	-------------	-----------	-----	-----------	---------	-----

通商局

機密公領第一號

昭相四年四月三十日

在九江

領事代理 河野 清

外務大臣野澤田中義一殿

昭相四年四月三十日附機密公領第三八號漢口總領事宛一報告寫送付

上海廣貫堂貨物九江友日會ノ爲メ被掠タル件

件名

別紙添付
昭相四年五月拾日接受

員、計口頭ヲ以テ右貨物ノ保護方申アルト共、他
 面、広貴堂ヲ以テ合記帳ヲ通シ反日會ニ對シテ
 貨物ノ取引ハ一時之ヲ中止シ上海ニ持テ歸リ度就
 テハ遂上ノ保護方ニ付テ即側官憲ニ對シテ交渉
 後キ旨申出アリタルヲ以テ別紙ニテ寫シ通シ
 函貨物搬出ニ際シ遂上反日會側ニ於テ軌外行
 事ニ出スルカ如キ事イキ極取締方申入ル置キ
 タルカ如キ事後ニテ函貨物ノ遂上反日會自権内
 ニ移管セラルルニ至シリ

二田ヲ軍ヲ以テ五日附公信ヲ以テ別紙ニテ寫シ通シ
 其ニ日附公信ヲ以テ申入レ、次黄了ルニ拘ラス如キ

調査セシメテ所々月廿二日開會討論トシ、係
 田答スヘク唯一ニ事件ニ對シテ特派員ニ邦文ヲ
 顧慮ニ感情増進ノ為メ田滿解決程度希望シテ
 前顯會議ノ結果分明漢重ネテ通知可致旨
 田答越セリ

一今日事件ノ開ニシテ實ニ調査ノ為メ合記帳主人ヲ招
 致シ向シタル所ニ已報函貨物ハ反日會ノ手
 ニ依リ怡和汽船會社ヲハルクヨリ搬出云々ノ件ハ
 今人ト反日會側ノ圧迫ニ堪エ難キ至急広貴堂
 主人ノ未済ヲ求メ其責任ヲ転移セシムル為メ、倉橋
 ニシテ函貨物ハホテ合記帳内ニ存置セリ、反日會側
 ノ嚴重ナル監視下ニ在リタルヲ以テ女官ニ面談場

華僑トイハタルハ甚ク遺憾トスル所ナリ反日會カ若シ莫
一民意ニヨル團體ナラハ其行為ニ節度アル出テタルハ所謂
不拘正當ノ理據ヲ無視セシ不悛行為ニ出テタルハ所謂
民意ニ依ル團體ハ一決メ得ヤル所ニシテ如斯ク不悛
團體ニ對シテハ貴交渉員ハ當然取締ノ職責ヲ有
スルヲ以テ貴交渉員ニ轉飭トシ至急右派貨物
ノ送還方取計ニ「取」旨申下レタル所今日附公信
ヲ以テ交渉員多ク紛争トナリ通リ「反日會側ノ
言ハ」依レト「後貨物」已ニ「南島」善「港」土州及中
ノ「三葉房」ニ於テ購入セルモノニシテ今般折番セラレタ
ルモノトシテ「依頼」居ル中「干渉」舉「テ」出ラニメ
タルモノトシテ「今般」後貨ノ購買者ハ中国人ニシテ

代金支払

中國地域内ヲ運送セルモノトシテ日本人ト何等關係ヲ有セ
ズ從テ事件ハ「吾國内政問題」係リ「亦米手」亦「米ト
事實」ハ「相違」セラルシテ「在特派員」ニ於テ取計ト
難キ旨回答セルヲ以テ「在官」ハ「單」一「其七日附公信
ヲ以テ」別「米」成「号」寫「通リ」何「等」証「據」書「題」一「調査」ヲ
為サズ「且」派「貨物」ニ「干」スル「高」上「手」續「如」何「ヲ」又
取「調」ス「單」一「内」政「問題」ニ「係」リ「事實」ト「相違」セル
由「貴」特「派員」ニ「於」テ「取計」ト「難」シ「決斷」セラルルハ
交渉員トシテ「輕率」一「言」辭「タル」ヲ「免」ス「大ニ」貴「交渉員」
ニ「シテ」右「派」貨「物」善「港」善「港」房「ニ」於テ「購」入「セル」モノナリ
ト「反日會側」申「下」ル「已」ニ「承」認「セ」ル「以上」派「貨」ニ
對シテ「代金」ハ「至急」同「葉房」ニ「命」ジ「必」貴「上」陸「ニ」於テ

中華民國二十二年四月十九日

逕復者接准本日
大函備悉壹是當經派員前往調查實情據稱須
待本月二十一日星期二開會討論因行答復等語准
此事本特派員亟願顧全邦交增進感情以未圖
滿解決除俟前途會議結果如何情形再行函達
外相應先行函復貴領事查照是荷此致
駐滬日本領事河野一忠

特派員交涉員 天任

6

ハコノシ度在公本^標決所ノ上ハ亦陳貴委涉員ノ解
釋ハ貴方ノ勝手タルハレトノ意味ヲ通告スルハ
共ニ右ニ對スル回答ヲ求メ置キタリ
右在件ノ開ニル今日迄ノ経緯ハ等所参考
並報告ス
本信寫送附先
在公使 上海總領事 南本金司
外務大臣

丙字一寫

逕啓者關於廣貫堂貨物一案迭經提出交涉在案昨接該行員稟報該合記棧主面告及函告(別單係付)昨日及日會員末棧者亦收一紙係該棧主等法查上法因該行員擬將該貨運還上海法曹該行員轉飭二區官意將該貨運還上海法曹為保護俾免及日會出於軌外行為等語本領事深為遺憾所及日會果於真正民意之團體該會所作行為應有節制然僅以片面之詞弗顧有正者之理遂以此種職業的不法行為實與上述民意之團體不合是也對於如此不法民衆團體之

逕啓者關於廣貫堂貨物一案昨據廣貫堂員來署稟請現在合記棧內存置之該貨物中止營業擬送還上海不日起運故特懇請交涉中國官憲將該貨運還船妥為保護等情據此相應函達查照轉飭該當官憲該貨運到日清兼船時務妥為保護俾免反日會出於軌外行為勿得控留是盼此致

特派江西交涉員 錢天任

日本領事官 河野 清

四月二十三日

不法行為貴女職員當受其責嚴加取締無待
贅言相應函請貴女職員查照轉飭該局機關
迅速將貨送還是盼并希見復此致
特派西京交涉員 天任

日本領事官 何野 其

四月廿五日

飯新先生不能先利同往北友日會一証明致高八件
屬實廣費堂之貨非印令記辦的現派法日本
領事一移文往交涉署解釋並派友日會出當
與先生說外貨要提歸該會保管在終水條交
與先生而往甲中領事一其交涉署將來如何
解決雙方適公辦理等言但先生出門之後派
友日會派人來故核追收頭高八件無核
抵稅當付收條一張茲特送交先生照日領事面
向交涉署辦理能得達到發還目的再向友
日會提出可也此致

即印合江核幼商上言

午安

丁号

逕復者接准本月二十三日

大函備悉查是當經本特派員派員詢據前途函稱查
郵合記棧運交南昌普濟五洲中西藥房頭痛太陽膏
八籍當查獲時即向該棧質問據云須候三日南昌買客
未得方能交貨後經提至棧封存乃事隔數日忽有日
人飯野久藏前來要求發還况該貨籍上書明由上海
廣貴堂寄交南昌普濟等三藥房顯係該三藥房商人
所定購今以查獲乃德德日人出面從中干涉未與
榮運珠有未合且購買該項貨物者係屬中國人民
運在中國地域似與日人方面絕不相涉等語答復前
來查外合記棧貨物被扣事純係我國內政問題

來函所決一節既與事實不符本特派員款難照辦相懇
函復查照並希

貴領事對於此事毋庸顧問用致睦誼是荷此致
駐滬日本領事 收 此 佈

特派員交涉員 錢 天 任
中華民國二十一年七月廿九日

P.

六平 寫
 逕復者接准本月二十五日
 大函以憲經本時派員派員詢據前途正稱查郵合記
 我運交南昌普濟五洲中西三藥房頭痛太陽膏入籍
 當查獲時即向該棧質問取出須俟三日南昌買客未濟
 方能交貨後經摺至該棧封存乃事隔數日恐有日人
 飭野久乘前來要求索業還况該貨籍上書明由上海
 廣貴堂寄在南昌普濟等三藥房顯係原三號燕
 人所定購今以查獲乃德息日人出面談中干涉
 索業業還殊有未合且購買該項貨物者係屬中國
 人民運在中國地域似與日人方面絕不相涉等語答復前
 未查郵合記棧貨物被扣一事純係我國內政問題未

正所法一節既與事實不符本特派員款難查辦相底正
 復查照並希貴領事於此事毋庸顧而用致眩詎是
 荷等因准此查閱於本案業經由合記棧送到廣貴堂之
 電報並前送抄錄送上而貴交涉員弗願上述正據且對
 干該貨並無調查備案上之手續如何僅以及日會
 方面片面之詞裁斷該事純係貴國內政問題未正所法
 一節既與事實不符本特派員款難照辦等語云云追思
 貴交涉員之地位尊重口降信命當有共責未免輕率
 之言本領事一詳為遺憾而貴交涉員承怨及日會函
 告之詞業為該貨屬託南昌普濟五洲中西三藥房
 購買則法為轉錄該貨普濟等三藥房共該貨款一千
 二百元以運備就交付廣貴堂用全商理則本領事允以

241

4/2, 11/12

普通		昭 和 四 年 五 月 二 十 一 日 附 號		上海總領事 宛公信寫送附		上海華信堂藥房送藥品取戻方交渉ノ件	
普通第一九號		昭 和 四 年 五 月 二 十 一 日		領事代理 米内山廣夫		在 杭州	
通商局		郵 務 部 印		郵 務 部 印		郵 務 部 印	

在杭州日本領事館

S 1.1.1.0-13 263

240

以貴京所之解款無庸顧白可也特此等行函達
查照該項該辦為荷此致

昭
和
四
年
五
月
廿
九
日
接
受
CII

S 1.1.1.0-13 262

本信寫送付先
 外務大臣
 在支公使
 在南京領事

S 1.1.1.0-13 265

普通第 三二 號
 昭和四年五月二十一日
 在 杭州
 領事代理 米 内 山 庸 夫
 在 上 海
 總領事 重 光 葵 殿
 上海華信堂藥房發込藥品取戻方交渉ノ件
 貴地華信堂藥房ヨリ湖州五洲藥房ニ向ケ發送セル藥品（價格七拾五
 弗）湖州碼頭ニ於テ同地反日會ノ爲メニ押留セラレタル趣ニテ右取
 戻方別紙ノ通り該藥房ヨリ申越アリタルニ付不取敢趙交渉員宛別紙
 寫ノ通り照會シ置キタリ

S 1.1.1.0-13 264

昭和四年五月十九日 上海北四川路厚福里五一四號
華信堂藥房

在杭州日本領事館 御 中

拜啓陳者左記之荷物ハ湖州反日會員ニ奪取サレタル旨荷受者ヨリ通知
知ニ接シ就而恐縮御手数ニ候得共該品ノ取戻シ方ニ付反日工會へ御交
涉被下度此段奉願上候也

記

- 一、荷渡者 上海北四川路厚福里五一四號華信堂藥房
- 一、荷受者 浙江省湖州魚巷口五洲藥房
- 一、發送年月日 昭和四年四月十二日
- 一、運搬者 上海湖州航路慶記小蒸汽船員徐阿五
- 一、品名 目藥貳百個、神藥百貳拾個、靈丹丸貳百個等也
- 一、品價格 銀洋七拾四弗正
- 一、荷裝 蒲包壹個也
- 一、被害地 湖州小蒸汽船碼頭
- 一、奪取者 湖州反日工會員

以上

昭和四年五月二十一日

特派浙江交渉員 趙文銳 殿

領事代理 米内山 庸夫

公函第二八號

拜啓陳者在上海邦商華信堂藥房ヨリノ申出ニ依レハ同藥房ヨリ上海
 湖州航路慶記小蒸汽船員採阿生ニ委託シテ浙江省湖州魚巷口五洲藥
 房へ送付セル目藥貳百個、神藥百貳拾個、靈丹丸貳百個此價格銀洋
 七拾四那也ハ湖州小蒸汽船碼頭ニ於テ湖州反日工會員ノ爲メニ仰留
 セラレタル趣キニテ該品至急取戻交渉方該藥房ヨリ願出アリタルト
 コロ該反日會ノ行爲ハ不法ニ個人財産ヲ侵害スルノ甚シキモノナル
 ニ就テハ嚴重御取調ノ上該品ヲ至急返還セシムル様御取計相成度且
 ツ該反日會ノ存在ハ貴我邦交ヲ阻害スル甚シキモノナルニ就テハ該
 反日會ヲ解散セシムル様嚴重御取計相成度何分ノ儀御回示ヲ得度此
 段照會得貴意候

敬具